



敬启者：

关于：猪流感

因最近猪流感爆发，面对影响大家的这一新的情势，我们 Payne Tear Tape 为确保高质、稳定的供货而采取了相关应对措施，具体内容特此告知诸位。

我们的所有工厂都制定有详细的应对危机和持续生产计划作保证，其中包括风险和能力评估及操作性变通计划。

持续供货

作为上述计划的一部分，我们最近进行了一次风险评审，对迄今为止的最新情况进行的评估表明，员工的因素是导致中断供货的最大风险，一是由于员工生病而无法工作，二是由于政府限制员工不能参加工作。

我们认为目前阶段风险相对较低，但是如果我们全球的某一工厂因此受到严重影响，导致不能从该地提供易拉线/带，我们会将生产移至其它工厂，以弥补缺口。我们的全球生产网络有足够的应对事态的发展，并且我们会努力分别从下列地点为客户提供稳定货源。

英国	诺丁汉	生产/管理
美国	里士满	生产/管理
巴西	圣保罗	生产
印尼	泗水	生产
印度	班加罗尔	生产
新加坡		管理
中国	北京	管理

Giltway, Giltbrook, Nottingham NG16 2GT,
United Kingdom
Tel: +44 115 975 9000
Fax: +44 115 938 3900
www.payne-worldwide.com
E-mail: nottingham@payne-worldwide.com



Payne is a trading division of Filtrona United Kingdom Limited, a Filtrona plc company. Registered Office: Avebury House, 201-249 Avebury Boulevard, Milton Keynes, MK9 1AU.
Registration 259345 England. VAT No: GB 243 2909 68



如有需要，员工可在家开展管理与行政工作，我们已投资建设信息技术相关设施，可远程与中心系统通信和接入。为防止意外事件，中心系统也可通过第三方支持，使我们能持续经营，满足客户要求。

质量管理

作为企业，我们按照严格的卫生程序经营生产，确保在全球各地工厂生产的所有产品不受任何污染。此外，所有成品均置于独立的聚乙烯包装袋中，然后用厚纸箱包装。纸箱垫有托板，并用薄膜包装，能保证产品在出厂后的运输途中不受污染。

我们已向所有员工介绍了流感爆发期间应有的戒备和警觉，我们的政策是确保有任何症状的任何员工远离工作场所，直至医生确认其适合复工为止。

我们相信这些措施能让你感到放心，同时，这些措施也表明 Payne 已采取有效的应对程序和步骤来保证为客户持续供货。

我们会随着事态的发展继续向大家通报最新情况，并将有关公司的最新信息公布在公司网站：www.payne-worldwide.com。

谨启

Malcolm Waugh

总经理

Payne Tear Tape

Giltway, Giltbrook, Nottingham NG16 2GT,
United Kingdom
Tel: +44 115 975 9000
Fax: +44 115 938 3900
www.payne-worldwide.com
E-mail: nottingham@payne-worldwide.com



Payne is a trading division of Filtrona United Kingdom Limited, a Filtrona plc company. Registered Office: Avebury House, 201-249 Avebury Boulevard, Milton Keynes, MK9 1AU.
Registration 259345 England. VAT No: GB 243 2909 68